## Table of Contents

List of Abbreviations7
General Introduction
Chapter 1: Austen's Reception in France and <i>La Famille Elliot</i> 's Reception in Translation Studies
Chapter 2: Speech and Thought Representation in Fictional Narrative67 Accounts of FID
Chapter 3: Tracking Anne Elliot's Consciousness in Montolieu's <i>La Famille Elliot</i>
Chapter 4: The Marriage of FID and ON:      A Marriage frequently Made in this Translation
General Conclusion
Bibliography 213   Primary Sources 213   Secondary Sources 214
Appendices
Tables
Index



